

# **OJQ HandiKOS**

**Pasqyrat Financiare dhe Raporti i Auditorëve të pavarur  
31 Dhjetor 2020**

Përmbajtja:

<u>Raport i auditorëve të Pavarur.. .. .</u>	<u>3</u>
Bilanci i Gjendjes.....	5
Pasqyra e te Ardhurave dhe Shpenzimeve.....	6
Pasqyra e Rrjedhës së Parasë.....	7
Pasqyra e Ndryshimeve në Fonde.....	8
Shënimet e pasqyrave financiare.....	9-15

# Raport i Auditorëve te pavarur

Drejtuar: Menaxhmentit te OJQ HandiKOS

## Raport mbi Pasqyrat Financiare

### Opinion

Ne kemi audituar pasqyrat financiare te bashkëngjitura të OJQ HandiKOS (në vijim referuar si "Organizata" apo "HandiKOS") të cilat përfshijnë pasqyrën e pozicionit financiar të datës 31 dhjetor 2020, pasqyrën e të hyrave gjithëpërfshirëse, pasqyrën e rrjedhës së parasë dhe pasqyrën individuale të ndryshimeve në fonde për vitin e mbyllur në këtë datë dhe një përmbledhje të politikave të rëndësishme kontabël si dhe informacionin tjetër shpjegues te përfshira ne fq. 5-15.

Sipas mendimit tonë, pasqyrat financiare paraqesin në mënyrë të drejtë, në të gjitha aspektet materiale, pozicionin financiar të Organizatës më 31 Dhjetor 2020, dhe performancën e saj financiare dhe rrjedhën e parasë për vitin e përfunduar në pajtim me Parimet e Përgjithshme te Pranueshme te Kontabilitetit.

### Baza për opinion

Ne kemi kryer auditimin tonë në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Auditimit (SNA). Përgjegjësitë tona sipas këtyre standardeve janë përshkruar më tej në Përgjegjësitë e Auditorit ne paragrafin për Auditimin e Pasqyrave Financiare të raportit tonë. Ne jemi të pavarur nga Shoqëria në përputhje me Kodin e Etikës për Profesionistet Kontabël të Bordit të Standardeve Ndërkombëtare të Etikës për Profesionistet Kontabël (Kodi i BSNEPK) së bashku me kërkesat etike që janë të zbatueshme për auditimin e pasqyrave financiare në Kosovë, dhe ne kemi përmbushur përgjegjësitë tona të tjera etike në përputhje me këto kërkesa dhe Kodit IESBA. Ne besojmë se evidenca e auditimit që ne kemi marrë është e mjaftueshme dhe e përshtatshme për të dhënë bazat për opinionin tonë.

### Çështjet kryesore të auditimit

Çështjet kryesore të auditimit janë ato çështje që, sipas gjykimit tonë profesional, ishin të një rëndësie më të madhe në auditimin e pasqyrave financiare të periudhës aktuale. Këto çështje janë trajtuar në kontekstin e auditimit të pasqyrave financiare në tërësi, dhe në formimin e opinionit tone më sipër, dhe ne nuk do të japin një opinion të veçantë mbi këto çështje.

Ne kemi vendosur se nuk ka çështje të rëndësishme të auditimit për të komunikuar në raportin tonë.

### Përgjegjësia e menaxhmentit dhe e atyre te ngarkuar me qeverisje për Pasqyrat Financiare

Menaxhmenti është përgjegjës për përgatitjen dhe paraqitjen e drejtë të këtyre pasqyrave financiare në përputhje me Standardet Ndërkombëtare te Raportimit Financiar dhe për ato kontrole të brendshme që menaxhmenti i gjykon të nevojshme për të bërë të mundur përgatitjen e pasqyrave financiare që nuk përmbajnë anomali materiale, qoftë për shkak të mashtrimit apo gabimit.

Në përgatitjen e pasqyrave financiare, menaxhmenti është përgjegjës për vlerësimin e aftësisë së kompanisë për të vazhduar aktivitetin e saj (parimi i vijimësisë), shpalosjen, sipas rastit, te çështjeve që lidhen me parimin e vijimësisë dhe përdorimin bazës së kontabilitet sipas parimit të vijimësisë përveç nëse menaxhmenti synon të likuidojë Kompaninë ose të ndërpresë operacionet, ose nuk ka asnjë alternativë realiste përveç për ta bërë këtë.

Ata që janë të ngarkuar me qeverisje janë përgjegjës për mbikëqyrjen e procesit të raportimit financiar të kompanisë.

### **Përgjegjësitë e auditorit për auditimin e Pasqyrave Financiare**

Objektivat tona janë për të marrë siguri të arsyeshme nëse pasqyrat financiare si tërësi janë pa anomali materiale të shkaktuara nga mashtrimi apo gabimi, dhe për të nxjerrë raportin e një auditorit qëpërfshin opinionin tonë. Siguria e arsyeshme është një siguri e nivelit të lartë, por nuk është një garanci që një auditim i kryer sipas SNA-ve do të identifikojë gjithmonë një anomali materiale kur ajo ekziston.

Anomali të mund të vijnë si rezultat i gabimit ose i mashtrimit dhe konsiderohen materiale nëse, individualisht ose të marra së bashku, pritet që në mënyrë të arsyeshme, të influencojnë vendimet ekonomike të përdoruesve, të marra bazuar në këto pasqyra financiare.

Si pjesë e auditimit në përputhje me SNA-të, ne ushtrojmë gjykimin profesional dhe ruajmë skepticizmin profesional gjatë gjithë auditimit. Ne gjithashtu:

- Identifikojmë dhe vlerësojmë rreziqet e anomalisë materiale, qoftë për shkak të mashtrimit ose gabimit, hartojmë dhe kryejmë procedurat e auditimit në përgjigje të këtyre rreziqeve, dhe marrim evidencë auditimi që është e mjaftueshme dhe e përshtatshme për të siguruar një bazë për opinionin tonë. Rreziku i moszbulimit të një anomalie materiale si rezultat i mashtrimit është më i lartë se rreziku si rezultat i gabimit, sepse mashtrimi mund të përfshijë marrëveshje të fshehta, falsifikime, përjashtime të qëllimshme, informacione të deformuara, anashkalime të kontroleve të brendshme.
- Sigurojmë një njohje të kontrollit të brendshëm që ka të bëjë me auditimin, me qëllim që të përcaktojmë procedurat e auditimit që janë të përshtatshme sipas rrethanave, por jo për qëllime të shprehjes së një opinionimi mbi efikasitetin e kontrollit të brendshëm të Shoqërisë.
- Vlerësojmë përshtatshmërinë e politikave kontabël të përdorura dhe arsyeshmërinë e çmuarjeve kontabël dhe të shpjegimeve përkatëse të bëra nga drejtimi.
- Nxjerrim një konkluzion në lidhje me përshtatshmërinë e përdorimit të bazës kontabël të vijimësisë, dhe bazuar në evidencën e auditimit të marrë, nëse ka një pasiguri materiale në lidhje me ngjarjet ose kushtet, e cila mund të hedhë dyshime të mëdha për aftësinë e Shoqërisë për të vijuar veprimtarinë. Nëse ne arrijmë në përfundimin që ka një pasiguri ne duhet të tërheqim vëmendjen në raportin e audituesit në lidhje me shpjegimet e dhëna në pasqyrat financiare, ose nëse këto shpjegime janë të papërshtatshme, duhet të modifikojmë opinionin tonë. Konkluzionet tona bazohen në evidencën e auditimit të marrë deri në datën e raportit tonë. Megjithatë, ngjarje ose kushte të ardhshme mund të bëjnë që Shoqëria të ndërpresë veprimtarinë.

Ne komunikojmë me personat e ngarkuar me qeverisjen, përveç të tjerave, lidhur me qëllimin dhe kohën e auditimit dhe gjetjet e rëndësishme të auditimit, përfshirë ndonjë mangësi të rëndësishme në kontrollin e brendshëm që ne mund të identifikojmë gjatë auditimit.

AuditCheck,

  
Haxhi Nimanaj  
Auditor Ligjor  
Tel: 044224012



25 Mars, 2021

## Pasqyra e Pozitës financiare

	Shënimi	Dhjetor 31, 2020 (në EUR)	Dhjetor 31, 2019 (në EUR)
<b>ASETET</b>			
<b>Asetet qarkulluese</b>			
Paraja dhe ekuivalentet e parasë	3	373,772	301,642
Grantet e arkëtueshme	4	3,668	1,590
Të arkëtueshmet tjera			360
<b>Totali i asetëve qarkulluese</b>		<b>377,440</b>	<b>303,592</b>
<b>Asetet jo-qarkulluese</b>			
Prona, impiantet dhe pajisjet	5	22,386	58,788
		<b>22,386</b>	<b>58,788</b>
<b>TOTALI I ASETETEVE</b>		<b>399,826</b>	<b>362,380</b>
<b>DETYRIMET DHE EKUITETI</b>			
<b>Detyrimet rrjedhëse</b>			
Ll. e pagueshme		1,999	2,960
Detyrimet tjera		2,447	4,872
Të hyrat e shtyra	6	395,380	354,548
<b>Totali i detyrimeve rrjedhëse</b>		<b>399,826</b>	<b>362,380</b>
<b>Ekuiteti</b>			
Fondet e bartura			
Deficiti/suficiti neto për vitin			
<b>Totali i ekutetit</b>			
<b>TOTALI I DETYRIMEVE DHE EKUITETIT</b>		<b>399,826</b>	<b>362,380</b>

Këto pasqyra financiar janë aprovuar nga Menaxhmenti i Organizatës me 20 Shkurt 2021 dhe autorizuar për publikim nga:

Drejtor Ekzekutiv

Ztr. Afrim Maliqi

Menaxhere e Financave

Shqipdona Hashani

Kontabilist

Xhevdet Leci



**Pasqyra e të ardhurave gjithëpërfshirëse**

	Shënimi	Viti që përfundon me 31 Dhjetor,	
		2020	2019
<b>Të hyrat</b>			
Te hyrat nga grantet		269,774	303,364
Te hyra te tjera			
Te liruara nga grantet e shtyerapërasete fikse	5	36,403	34,736
<b>Të hyrat</b>		<b>306,177</b>	<b>338,100</b>
<b>Shpenzimet</b>			
Kosto e personelit	7	(122,226)	(149,061)
Shpenzimet e programit	8	(112,984)	(113,241)
Shpenzimet e përgjithshme dhe administrative	9	(34,564)	(41,062)
Shpenzimet e zhvlerësimit	5	(36,403)	(34,736)
<b>Total shpenzimet</b>		<b>(306,177)</b>	<b>(338,100)</b>
<b>Suficiti i vitit</b>			<b>-</b>

**Pasqyra e rrjedhës së parasë**

	Fundi i vitit 31 Dhjetor	
	2020	2019
	(në EUR)	(në EUR)
<b>Rrjedha e parasë nga aktivitetet operuese</b>		
(Deficiti)/suficiti gjatë periudhës		-
Zhvlerësimin	36,403	34,736
Ndryshimet në të arkëtueshme	(1,717)	5,201
Ndryshimet në të arkëtueshme tjera		
Ndryshimet në të pagueshme	(3,387)	3,488
Ndryshimet në detyrime tjera	40,832	(104,757)
<b>Rrjedha e parasë nga aktivitetet operative</b>	<b>72,131</b>	<b>(61,332)</b>
<b>Rrjedha e parasë nga aktivitetet investuese</b>		
Blerja e pronës dhe e pajisjeve		(20,000)
<b>Rrjedha e parasë nga aktivitetet investuese</b>	<b>0</b>	<b>(20,000)</b>
<b>Ndryshimet neto në para dhe ekuivalent</b>	<b>72,130</b>	<b>(81,331)</b>
Paraja dhe ekuivalentet e parasë më 01 Janar	301,642	382,973
<b>Paraja dhe ekuivalentet më 31 Dhjetor</b>	<b>373,772</b>	<b>301,642</b>

**Pasqyra e ndryshimeve ne fonde**

	<b>Fondet</b>
	<b>(në EUR)</b>
Gjendja fillestare më 01 Janar ,2019	-
Suficiti i vitit 2019	-
<b>Gjendja më 31 Dhjetor 2019</b>	-
Deficiti i vitit 2020	-
<b>Gjendja më 31 Dhjetor 2020</b>	-



## 1. Informata te përgjithshme

HandiKos është regjistruar si organizatë joqeveritare në bazë të Rregullores së UNMIK-ut 1999/22, Neni 10, për regjistrimin dhe veprimtarinë e OJQ-ve në Kosovë, numri i regjistrimit 5100034-0.

HandiKos (Shoqata e Paraplegjikëve dhe Fëmijëve të Paralizuar të Kosovës) është OJQ lokale, agjenci udhëheqëse në Kosovë për promovimin e drejtave të personave me aftësi të kufizuar të themeluar me 1983.

HANDIKOS është krijuar si reagim ndaj gjendjes së vështirë në të cilën gjenden personat me aftësi të kufizuara në Kosovë. Është organizatë e personave dhe për personat me aftësi të kufizuar.

Me mbi tridhjetë vjet eksperiencë, HandiKOS është e vetmja organizatë e cila ofron me profesionalizëm shërbime cilësore dhe mjete ndihmëse sipas nevojës për persona me aftësi të kufizuara në vend, duke implementuar Programin e Rehabilitimit të Bazuar në Bashkësi, Gjatë kësaj eksperiencë të gjatë, dhe me asistencën dhe mbështetjen e shumë donatorëve dhe artnerëve vendas dhe të huaj, HandiKOS ka arritur të krijoj një besueshmëri të lartë tek më shumë se 18,000 anëtarët e saj, familjarët e tyre, institucionet dhe shoqëria. HandiKOS vazhdon të jetë një nga të vetmet institucione në Kosovë, puna e të cilës informohet nga personat me aftësi të kufizuara fizike dhe të kombinuara, duke avokuar dhe lobuar për përmbushjen e të drejtave të personave me aftësi të kufizuara në Kosovë.

### Misioni

Të arrijë ndryshime pozitive dhe të qëndrueshme në jetën e personave me aftësi të kufizuara, përmes përfaqësimit, mbrojtjes së të drejtave dhe përkrahjes së tyre.

### Vizioni

Shoqëri gjithëpërfshirëse, me njohje dhe realizim të plotë të të drejtave dhe mundësive të barabarta të personave me aftësi të kufizuara.

### Qëllimi

Fuqizimi i personave me aftësi të kufizuara për pjesëmarrje në shoqëri.

### Objektivat:

1.Pjesëmarrja; 2.Punësimi; 3. Edukimi dhe trajnimi; 4. Mirëqenia sociale; 5.Shëndeti; 6. Zhvillimi organizativ;

Adresat e organizatës është: Dardania 4/7, 10000, Prishtinë, Kosovë.

## 2. Bazat e përgatitjes dhe politikat e rëndësishme të kontabilitetit

### 2.1 Politikat e rëndësishme të kontabilitetit

#### a) Deklarata e përputhshmërisë

Këto pasqyra financiare janë përgatitur në pajtueshmëri me Parimet e Përgjithshme të Pranueshme të Kontabilitetit.

#### b) Bazat e përgatitjes dhe prezantimit

Pasqyrat financiare janë të prezantuara në Euro. Këto pasqyra financiare janë përgatitur në pajtueshmëri me konventën e kostos historike. Politikat e kontabilitetit janë aplikuar në mënyrë të vazhdueshme, dhe përveç nëse ceket ndryshe, ato janë të njëjtat me politikat aplikuar në vitin paraprak.

Periodha raportuese e organizatës është 12 muaj duke mbaruar me 31 Dhjetor të secilit vit. Pasqyrat Financiare janë përgatitur në baza krahasuese duke reflektuar bilancet e këtij viti dhe të atij paraprak.

#### c) Paraja dhe ekuivalentet e parasë

Paraja dhe ekuivalentet e parasë përfshijnë bilancet e parasë së gatshme dhe ato të depozituara në bankat vendore.

#### d) Prona, impiantet dhe pajimet

Zërat e përfshirë në këtë kategori përfaqësojnë vetura, pajisjet e zyrës dhe pajisjet e teknologjisë informative dhe njihen si asetë vetëm kur është e mundur që:

- benefitet e ardhshme ekonomike të lidhura me asetin do të rrjedhin në Organizatë dhe
- kosto e asetit mund të matet me besueshmëri.

Asetet fillimisht regjistrohen sipas koston. Kostoja përfshin të gjitha shpenzimet direkt të atribueshme në përvetësimin e zëri.

Organizata e mban asetet në kosto historike minus zhvlerësimi i akumuluar apo humbjet e akumuluar të demit, nëse ka. Zhvlerësimi i aseteve regjistrohet në baza vjetore duke përdorur metodën lineare dhe duke pasqyruar jetëgjatësinë e aseteve. Normat e aplikuar të zhvlerësimit janë:

- Veturat - 20 %
- Pajisjet tjera – 20 %

#### e) Grantet

Grantet janë njohur vetëm kur ka siguri të arsyeshme se:

- Organizata do të përmbushë të gjitha kushtet e bashkangjitura atyre; dhe

- grantet do të pranohen.

Grantet operative janë njohur si e hyrë përgjatë periudhës së nevojshme për ti lidhur ato me kostot, për të cilat janë menduar të kompensohen, në bazë sistematike. Grantet e shënuara për përvetësimin e pasurive janë shtyrë dhe njohur si e hyrë përgjatë kohës së përdorimit të pasurisë përkatëse.

**f) Llogarite e pagueshme**

Llogaritë e pagueshme janë njohur kur shuma është e përcaktueshme dhe obligimi për të shlyer shumën ekziston si rezultat i operacioneve të Organizatës. Ato janë paraqitur në kosto.

**a) Shpenzimet**

Shpenzimet njihen në momentin kur ndodhin.

**b) Valutat e huaja**

Transaksionet në valuta të huaja janë regjistruar në pajtueshmëri me normën valide të këmbimit në datën e transaksionit. Ndryshimet janë regjistruar në pasqyrën e të ardhurave si fitime/humbje.

Në funde të vitit, bilancet e mbetura në valuta të huaja janë konvertuar duke përdorur kursin e këmbimit në ditën e fundit të periudhës raportuese. Fitimet apo humbjet nga këto këmbime janë njohur në pasqyrën e të ardhurave.

**c) Tatimi në fitim**

Organizata është e liruar nga tatimi në fitim.

**d) Te hyrat & shpenzimet**

Gjate kësaj periudhe, Organizata ka pranuar gante për të financuar aktivitetet dhe operacionet e projekteve. Grantet janë pranuar për projekte specifike të dorëzuara tek donatorët dhe të aprovuara prej tyre.

**3. Paraja dhe ekuivalentet e parasë**

	<b>31 Dhjetor 2020</b>	<b>31 Dhjetor 2019</b>
	<b>(në EUR)</b>	<b>(në EUR)</b>
Paraja e gatshme	372,836	300,623
Paraja në banka	936	1,019
<b>Totali parasë dhe gjendjes në bankë</b>	<b>373,772</b>	<b>301,642</b>

**4. Grantet e arketueshme**

	<b>31 Dhjetor 2020</b>	<b>31 Dhjetor 2019</b>
	<b>(in EUR)</b>	<b>(in EUR)</b>
Të arketueshme nga donator tjerë	1,590	1,590
Të arketueshme tjera	2,078	
<b>Total</b>	<b>3,668</b>	<b>1,590</b>

**5. Prona dhe pajisjet**

	Objektet	Automjetet	Mobilje dhe pajisje tjera	Totali
Me 01 Janar 2020	572,859	78,798	35,702	687,359
Blerjet gjate vitit				-
<b>Me 31 Dhjetor 2020</b>	<b>572,859</b>	<b>78,798</b>	<b>35,702</b>	<b>687,359</b>

**Zhvlerësimi I Akumuluar**

Me 01 Janar 2020	(543,016)	(55,733)	(29,822)	(628,570)
Zhvlerësimi I vitit	(28,643)	(5,800)	(1,960)	(36,403)
<b>Me 31 Dhjetor 2020</b>	<b>(571,659)</b>	<b>(61,532)</b>	<b>(31,782)</b>	<b>(664,973)</b>

**Vlera neto ne libra**

Me 01 Janar 2020	29,843	23,066	5,880	58,788
<b>Me 31 Dhjetor 2020</b>	<b>1,200</b>	<b>17,266</b>	<b>3,920</b>	<b>22,386</b>

	Objektet	Automjetet	Mobilje dhe pajisje tjera	Totali
Me 01 Janar 2019	572,859	58,798	35,702	667,359
Blerjet gjate vitit		20,000		20,000
<b>Me 31 Dhjetor 2019</b>	<b>572,859</b>	<b>78,798</b>	<b>35,702</b>	<b>687,359</b>

**Zhvlerësimi I Akumuluar**

Me 01 Janar 2019	(514,373)	(49,640)	(29,822)	(593,834)
Zhvlerësimi i vitit	(28,643)	(4,133)	(1,960)	(34,736)
<b>Me 31 Dhjetor 2019</b>	<b>(543,016)</b>	<b>(53,773)</b>	<b>(31,782)</b>	<b>(628,570)</b>

**Vlera neto ne libra**

Me 01 Janar 2019	58,486	9,159	5,880	73,524
<b>Me 31 Dhjetor 2019</b>	<b>29,843</b>	<b>25,026</b>	<b>3,920</b>	<b>58,788</b>

**6. Të hyrat e shtyera**

	<b>31 Dhjetor2020</b> (në EUR)	<b>31 Dhjetor 2019</b> (në EUR)
Të hyrat e shtyerapër shpenzime operative	373,122	295,760
Të hyrat e shtyerapërasete fikse	22,258	58,788
<b>Totali i të hyrave të shtyera</b>	<b>395,380</b>	<b>354,548</b>

Lëvizjet ne te hyrat e shtyra:

	<b>31 Dhjetor2020</b>	<b>31 Dhjetor 2019</b>
<u>Me 1 janar:</u>	354,548	459,305
Te pranuar gjatë vitit	350,767	233,344
Te dhëna te tjerëve	(3,758)	
<b>Total</b>	<b>701,557</b>	<b>692,648</b>
<u>Te njohura te hyra gjat vitit</u>		
Për shpenzime operative	(269,775)	(303,364)
Për asete fikse	(36,403)	(34,736)
<b>Me 31 Dhjetor</b>	<b>395,380</b>	<b>354,548</b>

**7. Kosto e personelit**

	<b>Viti që përfundon me 31 Dhjetor,</b>	
	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Pagat bruto	115,657	141,962
Kontributet pensionale	6,569	7,099
	<b>122,226</b>	<b>149,061</b>

**8. Shpenzimet e programit**

	Viti që përfundon me 31 Dhjetor,	
	2020	2019
Shpenzimet e auditimit	2,200	3,200
Shpenzimet për punëtori	23,657	12,536
Shpenzimet për transport	1,930	4,288
Shpenzimet e akomodimit		4,897
Vlerësim dhe rivlerësim i strategjive operuese	17,970	
Zyrtar avokues-BE	8,904	8,904
Zyrtar i projektit-BE	9,444	9,444
Pije dhe ushqim për pjesëmarrësit	1,013	5,694
Shpenzimet për kamping	6,691	3,467
Shpenzimet e karburantit	956	6,347
Trajnimet dhe shpenzimet për seminare	4,513	11,289
Mbështetës afatshkurta të programit-aktivitetëve	27,867	
Shpenzime tjera	7,841	43,175
	<b>112,985</b>	<b>113,241</b>

**9. Shpenzimet e përgjithshme dhe administrative**

	Viti që përfundon me 31 Dhjetor,	
	2020	2019
Karburante	6,769	1,562
Shpenzimet bankare	909	1,655
Energjia elektrike	2,591	2,201
Mirëmbajtja	3,887	10,765
Komunikimi	2,469	1,680
Shpenzimet e zyrës	3,548	4,447
Shpenzimet e udhëtimit	6,102	6,233
Shpenzimet tjera	8,290	12,519
<b>Total</b>	<b>34,564</b>	<b>41,063</b>